

Le présent formulaire de demande de permis doit être rempli au complet avant d'être transmis au Service d'hygiène du milieu, sans quoi la délivrance du permis d'installation d'un système d'élimination des eaux usées pourrait être retardée.

Renseignements sur la propriété			
Description officielle – Lot n° _____ Plan n° _____ Lotissement _____			
Adresse municipale (si elle est connue)			
<b>Lieu desservi</b>			
<input type="checkbox"/> Habitation – nombre de chambres à coucher : _____		<input type="checkbox"/> Camp de chantier – capacité : _____	
<input type="checkbox"/> Entreprise – précisez : _____			
<input type="checkbox"/> Autre – précisez : _____			
Renseignements sur le propriétaire et l'entrepreneur			
Prénom du propriétaire		Nom de famille	
Adresse postale			Code postal
Téléphone		Courriel	
Nom de l'entrepreneur		Raison sociale	
Adresse postale			Code postal
Téléphone	Télécopieur	Courriel	
Renseignements sur le système d'élimination des eaux usées			
<b>Débit quotidien approximatif d'eaux usées :</b> _____			
<small><b>Remarque :</b> Pour estimer le débit quotidien d'eaux usées, voir l'annexe A « Débit maximum quotidien approximatif d'eaux usées » du manuel <i>Normes de conception des systèmes d'élimination des eaux usées</i>.</small>			
<b>Source d'eau</b> <input type="checkbox"/> Puits <input type="checkbox"/> Citerne : <input type="checkbox"/> intérieure <input type="checkbox"/> enfouie			
<input type="checkbox"/> Eau de surface <input type="checkbox"/> Autre, précisez (ex. source) : _____			
<b>Catégorie de système (cochez toutes les cases qui s'appliquent)</b>			
<input type="checkbox"/> Nouveau. Existe-il d'autres systèmes d'élimination des eaux usées sur le terrain? <input type="checkbox"/> Oui – permis n° _____ <input type="checkbox"/> Non			
<input type="checkbox"/> Remplacement : remplir le formulaire <i>Avis d'abandon d'un système d'élimination des eaux usées et de remise en état du site</i> une fois les travaux terminés.			
<input type="checkbox"/> Fosse septique		<input type="checkbox"/> Système d'absorption par le sol	
<input type="checkbox"/> Réservoir d'eaux usées			
<input type="checkbox"/> Autre, précisez : _____			
<b>Si un réservoir d'eaux usées est installé, expliquez pourquoi :</b>			
<input type="checkbox"/> capacité d'absorption du terrain est insuffisante pour permettre la mise en place d'un système d'absorption par le sol			
<input type="checkbox"/> L'emplacement du champ d'absorption empêche de satisfaire aux dispositions du règlement.			
<input type="checkbox"/> Autre, précisez : _____			
<b>Date prévue de l'installation</b> du système d'élimination des eaux usées : _____			

## Analyse(s) des sols et essai(s) de percolation

Effectuez au moins une analyse des sols et un essai de percolation conformes aux lignes directrices énoncées dans les *Normes de conception des systèmes d'élimination des eaux usées : Guide de conception et d'entretien* et inscrivez les résultats ci-dessous. Si le système doit recevoir un débit quotidien d'eaux usées de 2 850 L (625 gal. imp.) ou plus, c.-à-d. s'il dessert une habitation de 5 chambres à coucher ou plus, il faudra réaliser au moins deux analyses des sols et deux essais de percolation.

Analyse des sols : fouille n° 1		Analyse des sols : fouille n° 1	
Profondeur	Description du sol	Profondeur	Description du sol
0,0 m (0 pi 0 po)		0,0 m (0 pi 0 po)	
0,5 m (1 pi 7 po)		0,5 m (1 pi 7 po)	
1,0 m (3 pi 3 po)		1,0 m (3 pi 3 po)	
1,5 m (5 pi 0 po)		1,5 m (5 pi 0 po)	
2,0 m (6 pi 6 po)		2,0 m (6 pi 6 po)	
2,5 m (8 pi 3 po)		2,5 m (8 pi 3 po)	
3,0 m (9 pi 9 po)		3,0 m (9 pi 9 po)	
3,5 m (11 pi 5 po)		3,5 m (11 pi 5 po)	

Le système d'absorption par le sol doit être installé sur au moins 1,2 m (4 pi) de sol récepteur (c.-à-d. perméable). Le fond du système d'absorption par le sol (c.-à-d. la limite inférieure de la couche de gravier drainant ou le bas des chambres d'infiltration) doit se trouver à au moins 1,2 m (4 pi) du niveau élevé saisonnier de la nappe phréatique ou d'une couche de sol imperméable ou du roc.

Lors des analyses de sol, a-t-on trouvé une limite des hautes eaux saisonnières de la nappe phréatique, une couche de sol perméable (ex. argile bleue) ou le roc?  Oui  Non

Si oui, qu'avez-vous trouvé et à quelle profondeur : \_\_\_\_\_

### Essai de percolation : trou d'essai n° 1

Remarque : Pour être certain que le sol a atteint un degré de saturation suffisant, vous devez effectuer des mesures jusqu'à ce que vous obteniez trois temps de percolation consécutifs qui ne varient pas de plus de 10 %; inscrivez ces temps dans le tableau.

Heure au début	Heure à la fin	Baisse du niveau d'eau	Temps de percolation – min/25 mm (1 po)
		25 mm (1 po)	/25 mm (1 po)
		25 mm (1 po)	/25 mm (1 po)
		25 mm (1 po)	/25 mm (1 po)

### Essai de percolation : trou d'essai n° 2

Heure au début	Heure à la fin	Baisse du niveau d'eau	Temps de percolation – min/25 mm (1 po)
		25 mm (1 po)	/25 mm (1 po)
		25 mm (1 po)	/25 mm (1 po)
		25 mm (1 po)	/25 mm (1 po)

**Temps de percolation moyen :** \_\_\_\_\_ /25 mm (1 po)

À quelle profondeur l'essai de percolation a-t-il été réalisé? **Trou d'essai n° 1 :** \_\_\_\_\_

**Trou d'essai n° 2 :** \_\_\_\_\_

**Remarque :** Les essais de percolation doivent être effectués à la profondeur à laquelle le système sera installé. Un échantillon constitué d'au moins 8 tasses de sol doit être prélevé à la profondeur à laquelle le système sera installé et envoyé avec la demande.

**Les analyses de sol et les essais de percolation ont été exécutés par :**

Nom (en lettres détachées) : \_\_\_\_\_ Date : AAAA/MM/JJ

## Renseignements sur la fosse septique ou le réservoir d'eaux usées

Homologué CAN/CSA B-66  Oui  Non

Si non, une homologation équivalente doit être attestée par un ingénieur qualifié.

Fabricant :

Fournisseur :

Matériau constitutif

Volume total

Fibre de verre  Autre : \_\_\_\_\_

Volume effectif (exclusion faite du compartiment du siphon ou de la pompe)

Type de fosse/réservoir :  À écoulement continu  Siphon  Pompe  Réservoir d'eaux usées

Si un système de pompage est installé, indiquez la marque et le modèle :

Si plus d'une fosse septique est installée, donnez des précisions :

Profondeur prévue de la couche de terre couvrant la fosse ou le réservoir : \_\_\_\_\_

- Remarques :**
- Les fosses septiques à écoulement continu ne sont autorisées que dans des cas spéciaux.
  - On recommande fortement l'installation de réservoirs munis d'un filtre à effluents.
  - L'étiquette ou la marque confirmant l'homologation CSA B-66 doit être apposée sur le réservoir et être visible aux fins de l'inspection sur les lieux.
  - Les systèmes de pompage et les réservoirs d'eaux usées doivent être munis d'un avertisseur de niveau élevé et d'un dispositif automatique d'arrêt d'eau (obligatoires) installés par un entrepreneur-électricien ou un électricien qualifié. Après l'installation, l'électricien doit remplir le formulaire de conformité des composantes électriques.
  - Si le niveau élevé de la surface libre de la nappe phréatique ou des inondations saisonnières risquent d'exercer une poussée hydrostatique sur la fosse septique ou le réservoir d'eaux usées, il faut s'assurer de les stabiliser conformément aux recommandations du fabricant.
  - Si la couche de terre au-dessus de la fosse septique ou du réservoir d'eaux usées est inférieure à 1,2 m (4 pi), il faut projeter une couche de polyuréthane d'au moins 50 mm (2 po) tout autour de la fosse ou du réservoir pour l'isoler.

## Système d'absorption par le sol

Dans le cas d'un système d'absorption par le sol qui ne répond pas aux critères énoncés dans la version la plus récente du document *Normes de conception des systèmes d'élimination des eaux usées : Guide de conception et d'entretien*, des plans de conception portant le sceau d'un ingénieur doivent être fournis avant que le système puisse être soumis à approbation.

Les mesures sont indiquées en (cochez une case) :  pi et po  m et cm

Profondeur d'enfouissement prévue des tuyaux ou des chambres d'infiltration à partir du niveau du sol naturel :

**Le système d'absorption par le sol sera constitué de** (cochez une seule case) :

Lit d'absorption – Dimensions : Longueur \_\_\_\_\_ x largeur \_\_\_\_\_ = superficie totale \_\_\_\_\_

Tranchée(s) – Type :  Larges  Profondes  Chambres

Nombre de tranchées \_\_\_\_\_ @ longueur \_\_\_\_\_ x largeur \_\_\_\_\_.

Facteur de réduction appliqué aux tranchées larges : \_\_\_\_\_

**Configuration du système d'absorption par le sol** (cochez une seule case) :

Tuyaux perforés et gravier drainant

Profondeur de la couche de gravier drainant sous les tuyaux? \_\_\_\_\_

Chambres d'infiltration

Fabricant et modèle du produit utilisé? \_\_\_\_\_

Si le système d'absorption par le sol est installé dans un sol ayant un temps de percolation de moins de 5 minutes :

Une couche de sable filtrant de 0,6 m (2 pi) sera installée. Il faut joindre un échantillon du sable filtrant utilisé.

Provenance du sable filtrant : \_\_\_\_\_

## Configuration du système complet

Les mesures sont toutes en (cochez une case) :  pi et po  m et cm

Dimensions du lot \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_ Hectares/acres \_\_\_\_\_

**Dessinez un schéma**, (ci-dessous ou sur une feuille séparée) montrant l'emplacement des éléments ci-dessous (cochez les cases qui s'appliquent une fois le schéma dessiné) :

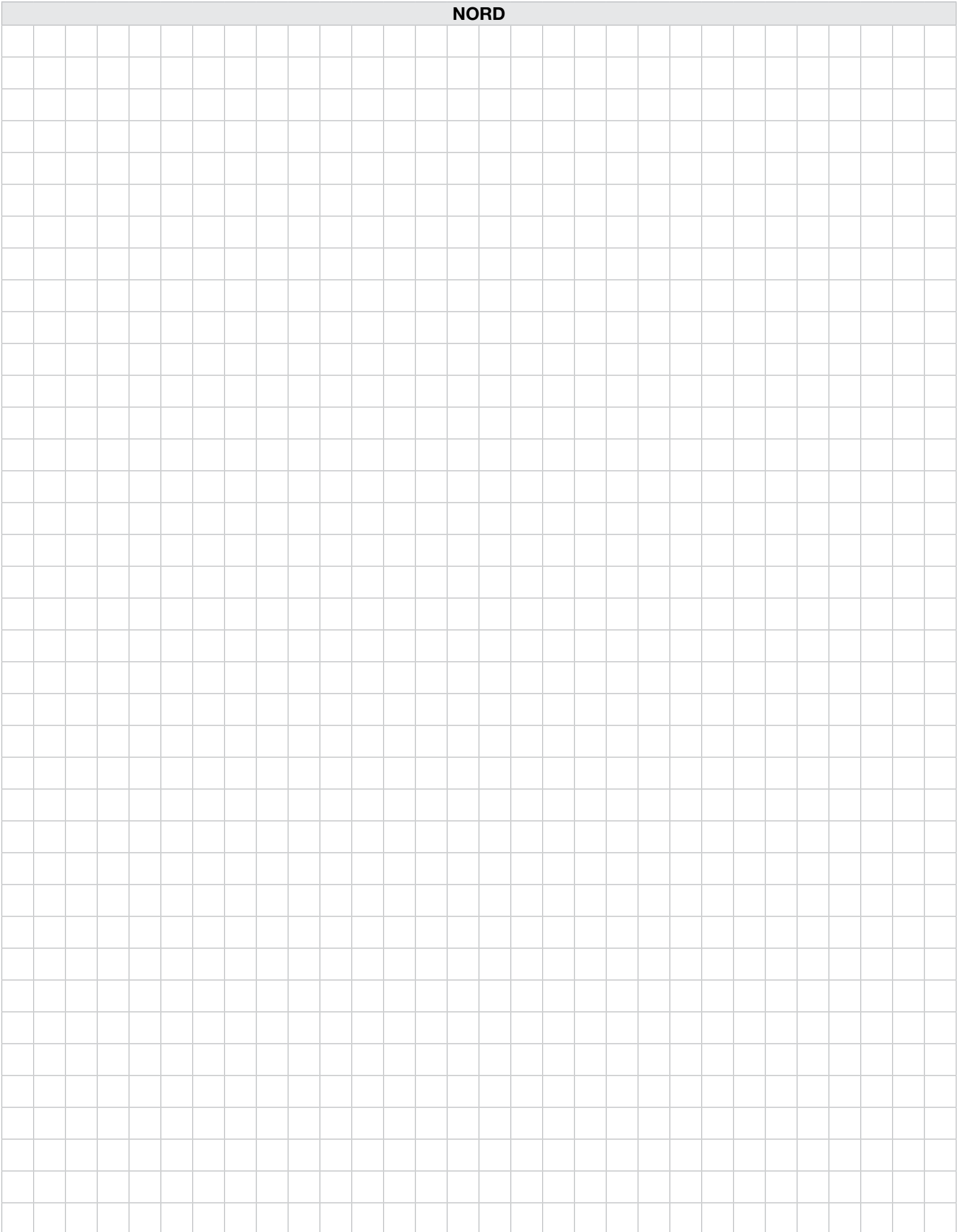
- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Bâtiments auxquels le système d'élimination des eaux usées sera raccordé  | <input type="checkbox"/> Fosse septique                                     |
| <input type="checkbox"/> Conduite d'amenée des eaux usées des bâtiments au réservoir<br><i>(*Il ne doit y avoir aucun coude dans la conduite entre le bâtiment et le réservoir.)</i> | <input type="checkbox"/> Limites de lots                                    |
| <input type="checkbox"/> Emplacement des fouilles et des trous d'essai utilisés pour les analyses des sols et les essais de percolation  | <input type="checkbox"/> Puits  |
| <input type="checkbox"/> Plans d'eau (rivières, ruisseaux, lacs, étangs), y compris les limites des hautes eaux  | <input type="checkbox"/> Routes et chemins d'accès                          |
| <input type="checkbox"/> Systèmes d'élimination des eaux usées existants ou abandonnés   | <input type="checkbox"/> Tuyaux d'inspection et de nettoyage                |
|  | <input type="checkbox"/> Système d'absorption par le sol (lit ou tranchées) |
|  | <input type="checkbox"/> Tout autre bâtiment ou ouvrage                     |

**Les marges de recul doivent être indiquées, y compris celles entre le système d'élimination des eaux usées et :**

- |                                    |   |  |   |
|------------------------------------|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Bâtiments | <input type="checkbox"/> Limite de lots | <input type="checkbox"/> Routes et chemins d'accès | <input type="checkbox"/> Puits et plans d'eau |
|------------------------------------|---|--|---|

**Configuration du système complet (voir ci-dessus les directives relatives au schéma)**

**NORD**



## Déclaration

Conformément aux dispositions du *Règlement sur les systèmes d'élimination des eaux usées (Loi sur la santé et la sécurité publiques)*, je demande par les présentes un permis d'installation, de réparation ou d'agrandissement d'un système d'élimination des eaux usées.

Je déclare que les renseignements fournis dans le présent formulaire sont exacts et qu'ils sont conformes aux exigences du *Règlement*.

Je comprends qu'un agent d'hygiène du milieu a le pouvoir de procéder à une inspection de la propriété où le système d'élimination des eaux usées sera installé afin de juger de la conformité du système à la *Loi* et aux règlements applicables.

J'aviserai un agent d'hygiène du milieu au moins 72 heures avant de rebrancher toute partie du système d'élimination des eaux usées.

### À remplir par le propriétaire

Je déclare consentir volontairement à la communication de mes renseignements personnels apparaissant dans le présent formulaire, et ce, aux fins de présenter une demande de permis d'installation d'un système d'élimination des eaux usées.

Je comprends que je peux retirer ou limiter mon consentement à tout moment en écrivant à [environmental.health@yukon.ca](mailto:environmental.health@yukon.ca) et que, sans mon consentement, mes renseignements médicaux personnels ne peuvent être recueillis, utilisés ou communiqués qu'en conformité avec la *Loi sur la protection et la gestion des renseignements médicaux*.

### À remplir par l'entrepreneur (le cas échéant)

J'atteste par la présente que le propriétaire a lu cette déclaration et qu'il accepte que je soumette ce formulaire de demande en son nom.

Nom du propriétaire ou de l'entrepreneur (en lettres détachées)

Signature du propriétaire ou de l'entrepreneur

Date

AAAA / MM / JJ

Les renseignements personnels sont recueillis, utilisés et communiqués en conformité avec la *Loi sur la protection et la gestion des renseignements médicaux* du Yukon et les autres lois applicables. On peut consulter les pratiques de Santé et Affaires sociales en matière de renseignements au [www.yukon.ca/fr/protection-renseignements-medicaux](http://www.yukon.ca/fr/protection-renseignements-medicaux) ou écrire à l'agent de protection de la vie privée du Ministère à l'adresse [healthprivacy@yukon.ca](mailto:healthprivacy@yukon.ca).

**Faire parvenir ce formulaire au :** Service d'hygiène du milieu  
2 Hospital Road, Whitehorse (Yukon) Y1A 3H8  
**Téléphone :** 867-667-8391 ou (sans frais) 1-800-661-0408, poste 8391  
**Télécopieur :** 867-667-8322  
**Courriel :** [environmental.health@yukon.ca](mailto:environmental.health@yukon.ca)

Réservé au Service d'hygiène du milieu

Date d'examen : \_\_\_\_\_ Initiales : \_\_\_\_\_

Date de réception